

MEEC TOOLS®



STAND FOR LOG SPLITTER

Item no. 011545



SV STATIV FÖR VEDKLYV

BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.
Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning).

NO STATIV TIL VEDKLØYVER

BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning).

PL STATYW DO ŁUPARKI DO DREWNA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

EN STAND FOR LOG SPLITTER

OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions).

DE STÄNDER FÜR HOLZSPALTER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original).

FI HALKAISUKONEEN JALUSTA

KÄYTTÖOHJE

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempiä käyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR SUPPORT POUR FENDEUR DE BOIS

MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales).

NL STANDAARD VOOR VELWIG

GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies).

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

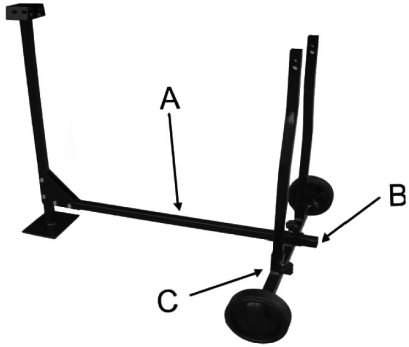
Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

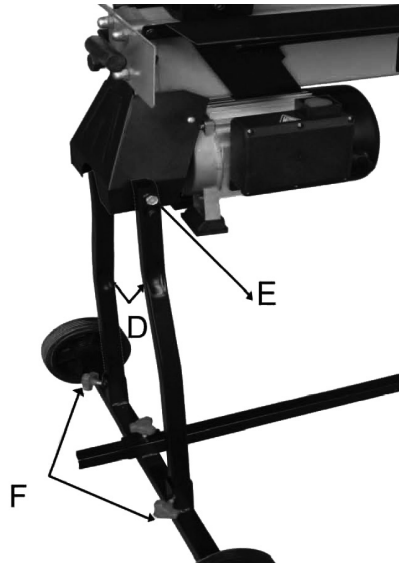
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden.
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

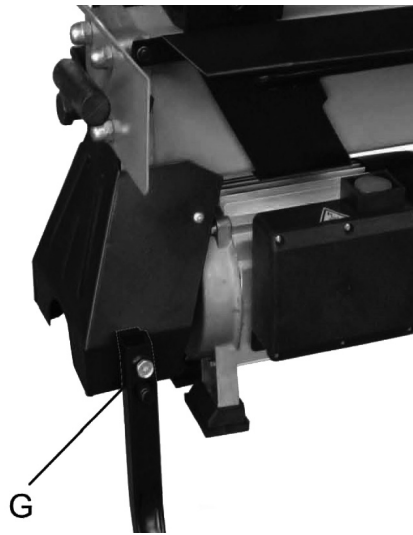
1



2



3



4



MONTERING

1. Lossa produktens hjul och montera dem på stativet.
2. För in fyrkantrøret (A) i hålet (B) i axeln (C).

BILD 1

3. Placera produkten på främre delen av stativet. Montera benen (D) på produkten. Kontrollera att sprinten (E) går in i de nedre hålen. Placera benen i fästena (F) på axeln. Dra åt låsskruvarna.

BILD 2

4. Dra åt de två skruvarna (G).

BILD 3

5. Montera handtaget.

BILD 4**MONTERING**

1. Løsne produktets hjul og monter dem på stativet.
2. Før inn firkantørøret (A) i hullet (B) i akselen (C).

BILDE 1

3. Plasser produktet på den fremre delen av stativet. Monter bena (D) på produktet. Kontroller at splinten (E) går inn i de nedre hullene. Plasser bena i festene (F) på akselen. Stram låseskruene.

BILDE 2

4. Stram de to skruene (G).

BILDE 3

5. Monter håndtaket.

BILDE 4

MONTAŻ

1. Wyciągnij koła produktu i zamontuj je na statywie.
2. Wsuń czworoboczną rurkę (A) w otwór (B) na osi (C).

RYS. 1

3. Umieść produkt na przedniej części statywu. Zamontuj nóżki (D) na produkcie. Sprawdź, czy zawlecza (E) wchodzi w dolne otwory. Umieść nóżki w uchwytach (F) na osi. Dokręć śruby mocujące.

RYS. 2

4. Dokręć obie śruby (G).

RYS. 3

5. Zamontuj uchwyt.

RYS. 4

ASSEMBLY

1. Undo the wheels on the product and fit them on the stand.
2. Place the square tube (A) in the hole (B) in axle (C).

FIG. 1

3. Put the product on the front part of the stand. Fit the legs (D) on the product. Check that the cotter (E) goes in the bottom holes. Place the legs in the mounts (F) on the axle. Tighten the locking screws.

FIG. 2

4. Tighten the two screws (G).

FIG. 3

5. Fit the handle.

FIG. 4

MONTAGE

1. Lösen Sie die Räder und montieren Sie sie an den Ständer.
2. Stecken Sie das Vierkantrohr (A) in das Loch (B) in der Achse (C).

ABB. 1

3. Platzieren Sie das Produkt am Vorderende des Ständers. Montieren Sie die Beine (D) an das Produkt. Kontrollieren Sie, dass der Stift (E) in die unteren Löcher passt. Stecken Sie die Beine in die Halterungen (F) auf der Achse. Die Sicherungsschrauben festziehen.

ABB. 2

4. Ziehen Sie die beiden Schrauben (G) fest.

ABB. 3

5. Griff montieren.

ABB. 4

ASENNUS

1. Löysää tuotteen pyörät ja kiinnitä ne jalustaan.
2. Työnnä neliöputki (A) akselissa (C) olevaan reikään (B).

KUVA 1

3. Aseta tuote jalustan etuosaan. Asenna jalat (D) tuotteeseen. Tarkista, että tappi (E) menee alempiin reikiin. Aseta jalat akselissa oleviin kiinnikkeisiin (F). Kiristä lukitusruuvit.

KUVA 2

4. Kiristä kaksi ruuvia (G).

KUVA 3

5. Asenna kahva.

KUVA 4

MONTAGE

1. Dévissez les roues du produit et montez-les sur le support.
2. Introduisez le tube carré (A) dans le trou (B) de l'axe (C).

FIG. 1

3. Placez le produit sur la partie avant du support. Montez les pieds (D) sur le produit. Vérifiez que la goupille (E) pénètre dans les trous inférieurs. Placez les pieds sur les fixations (F) de l'axe. Serrez les vis de blocage.

FIG. 2

4. Serrez les deux vis (G).

FIG. 3

5. Montez la poignée.

FIG. 4

MONTAGE

1. Maak de wielen van het product los en bevestig ze op de standaard.
2. Steek de vierkante buis (A) in het gat (B) in de as (C).

AFB. 1

3. Plaats het product op het voorste deel van de standaard. Monteer de poten (D) op het product. Zorg ervoor dat pen (E) in de onderste gaten gaat. Plaats de poten in de bevestigingen (F) op de as. Draai de borgschroeven weer aan.

AFB. 2

4. Draai de twee schroeven (G) vast.

AFB. 3

5. Monteer de handgreep.

AFB. 4